

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

A sociedade Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
A Beta Utensili S.p.A. vállalat, székhelye Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Η εταιρεία Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DECLARA / KIJELENTI / ΔΗΛΩΝΕΙ

Sob a própria responsabilidade que o artigo:  
Teljes felelősségének tudatában kijelenti, hogy a következő termék:  
Με ιδία της ευθύνης πως το προϊόν::

- Descrição: **Calçado de segurança modelo TREKKING de Classe I**  
Leírás: **I. osztályú TREKKING modellű biztonságos cipő**  
Περιγραφή: **Υποδήματα ασφαλείας μοντέλο TREKKING Κατηγορίας I**
- Artigo / Termék / Είδος: **7294HMC**
- Código / Cikkszám / Κωδικός: **072940739 - 072940748**

É fabricado em conformidade com as seguintes Diretivas:  
Az alábbi irányelv(ek)nek megfelelően készült:  
Κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες Οδηγίες:

**REGULAMENTO (UE) 2016/425 - (EU) 2016/425 IRÁNYELV - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425**

Norma de referência: / Referenciaszabvány / Πρότυπο αναφοράς:  
**EN ISO 20345:2011**

É idêntico ao EPI objeto do certificado de desempenho CE: /  
Megfelel az EK megfeleléségi bizonylatú személyvédemlő eszköznek:  
/ Είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο  
πιστοποίησης CE: **371184403/**

**Organismo notificado:** RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 efetuou testes de conformidade com a categoria **S3 HRO HI CI WR SRC**  
**Regisztrált intézmény:** RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 elvégezte a kategóriának megfelelő megfeleléségi vizsgálatokat **S3 HRO HI CI WR SRC**  
**Κοινοποιημένος οργανισμός:** RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 πραγματοποιήσε δοκιμές συμμόρφωσης με την κατηγορία **S3 HRO HI CI WR SRC**



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE-OVERENSSTEMMELSESEKLERIG / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Die Firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Selskabet Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, IT-20845 Sovico (MB), Italien  
Societatea Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### ERKLÄRT / ERKLÄRER / DECLARĂ

In alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:  
Under eget ansvar, at artiklen:  
Pe propria răspundere că articolul:

- Beschreibung: **Sicherheitsschuhe Modell TREKKING, Klasse I**  
Beskrivelse: **Sikkerhedssko i klasse I, model TREKKING**  
Descriere: **Incaltăminte de protecție modelul TREKKING de clasa I**
- Artikel / Artikel: / Articolul: **7294HMC**
- Artikel-Nr.: / Kode / Cod: **072940739 - 072940748**

In übereinstimmung mit den nachstehenden richtlinien hergestellt wurde:  
Er fremstillet i overensstemmelse med de følgende Direktiver:  
Este fabricat în conformitate cu următoarele directive:

**VERORDNUNG (EU) 2016/425 - FORORDNING (EU) 2016/425 - REGULAMENTUL (UE) 2016/425**

Bezugsnorm / Referencestandard / Standard de referință:  
**EN ISO 20345:2011**

Identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung war: / Er identisk med det personlige væmemiddel til genstand for CE-certificering: / Este identic cu echipamentul individual de protecție acoperit de certificatul de examinare CE de tip: **371184403/**

**Benannte Stelle:** RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 Konformitätstests in Übereinstimmung mit der Kategorie **S3 HRO HI CI WR SRC** durchgeführt

**Bemyndiget organ:** RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 har testet overensstemmelsen med kategorien **S3 HRO HI CI WR SRC**

**Organismul notificat:** RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 a efectuat teste de conformitate pentru categoria **S3 HRO HI CI WR SRC**



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## VYHLÁSENIE O ZHODE ES CE VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Beta Utensili S.R.L., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### VYHLASUJE

Na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

- Popis: **Bezpečnostná obuv model TREKKING triedy I**
- Výrobok: **7294HMC**

- Kód: **072940739 - 072940748**

Výraba sa v súlade s nasledujúcimi smernicami:

**NARIADENIE (EÚ) 2016/425**

Referenčná norma: **EN ISO 20345:2011**

Je identický s OOP predmetom certifikátu ES certifikácie: **371184403/**

**Notifikovaný orgán:** RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 vykonal skúšky zhody pre kategóriu **S3 HRO HI CI WR SRC**



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Компанията "Beta Utensili", Виа (Ул.) А.Волта № 18, 20845 гр. Совико  
(провинция на Монца и Брианца)  
Společnost Beta Utensili S.p.A., ulice Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Podjetje Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### ДЕКЛАПИРА / PROHLÁŠUJE / IZJAVLJA

На своя отговорност, че изделието:  
Na vlastní odpovědnost, že položka:  
Na lastno odgovornost, da je artikel:

- Описание: Обезопасяващи обувки клас I модел TREKKING  
Popis: Bezpečnostní obuv model TREKKING třídy I  
Opis: Varnostna obutev TREKKING razreda I

- Изделие / Výrobek / Artikel: 7294HMC

- Код / Kód / Koda: 072940739 - 072940748

Е произведено в съответствие със следните директиви:  
Je vyrobena v souladu s následujícími Směrnicemi:  
Izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 2016/425 - NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425  
- UREDBA (EU) 2016/425

Референтен стандарт: / Referenční norma / Referenčni standard:  
EN ISO 20345:2011

Идентично с ЛПС предмет на сертификата за ЕО изследване  
на типа: I Je shodná s OOP, který je předmětem osvědčení o certifikaci  
ES: / identičen osební varovalni opremi, ki je predmet certifikata ES:  
371184403\*

Нотифицираният орган: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010  
Pastrengo (VR) Italia n° 0498 извършил тестове за съответствие  
с категорията S3 HRO HI CI WR SRC

Озъначен субъект: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR)  
Italia n° 0498 провел преизпитания shody s kategorií  
S3 HRO HI CI WR SRC

Приглашения орган: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR)  
Italia n° 0498 je opravil preskuse skladnosti kategorije  
S3 HRO HI CI WR SRC



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE EG-CONFORMITEITSVERKLARING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

La sociedad Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
De firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB) - Italië  
Spółka Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DECLARA / VERKLAART / OŚWIADCZA

Bajo su responsabilidad que el artículo:  
Onder eigen verantwoordelijkheid, dat het artikel:  
Na własną odpowiedzialność że artykuł:

- Descripción: Calzado de seguridad modelo TREKKING, Clase I  
Beschrijving: Veiligheidsschoen model TREKKING, Klasse I  
Opis: Obuwie ochronne model TREKKING klasy I

- Artículo / Artikel / Artykuł: 7294HMC

- Código / Code / Kod: 072940739 - 072940748

Es un producto que cumple con las siguientes Directivas:  
Is vervaardigd overeenkomstig de volgende richtlijnen:  
Produkowany jest zgodnie z następującymi Dyrektywami:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 - VERORDENING (EU) 2016/425 -  
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425

Norma de referencia / Referentienorm / Norma odniesienia:  
EN ISO 20345:2011

Es idéntico al EPI detallado en el documento de certificación CE: /  
Het is identiek aan het pbm dat is beschreven in de verklaring van EG-type-  
onderzoek: / Jest identyczny ze ŚOI przedmiotem atestu certyfikacji WE:  
371184403\*

Organismo notificado: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo  
(VR) Italia n° 0498 ha efectuado pruebas de conformidad a la categoría  
S3 HRO HI CI WR SRC

Aangemelde instantie: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo  
(VR) Italia n° 0498 heeft getest op overeenstemming met categorie  
S3 HRO HI CI WR SRC

Jednostka notyfikowana: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo  
(VR) Italia n° 0498 przeprowadziła badania zgodności w kategorii  
S3 HRO HI CI WR SRC



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La società Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
The manufacturer Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
La société Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DICHIARA / DECLARES / DÉCLARE

Sotto la propria responsabilità che l'articolo:  
Under its sole responsibility that the item:  
Sous sa propre responsabilité, que l'article:

- Descrizione: Scarpa alta in pelle pieno fiore idrorepellente.  
Description: Ankle shoe in full grain waterproof leather.  
Description: Chaussure de sécurité modèle TREKKING, Classe I

- Articolo / Item / Article: 7294HMC

- Codice / Code / Code: 072940739 - 072940748

E' prodotto in conformità alle seguenti Direttive:  
Has been manufactured in compliance with the requirements of the  
following Directives:

Est fabriqué dans le respect des Directives suivantes :

Regolamento (ue) / regulation (eu) / règlement (ue): 2016/425

Norma di riferimento / Reference standard / Norme de référence:  
EN ISO 20345:2011

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE: /  
Is identical to the PPE which is the subject of EC Certificate of Conformity/  
est identique à l'ÉPI objet de l'attestation de certification  
371184403\*

Organismo notificato: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo  
(VR) Italia n° 0498 ha effettuato prove di conformità alla categoria

S3 HRO HI CI WR SRC

Notified body RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia  
n° 0498 performed conformity tests in accordance with category  
S3 HRO HI CI WR SRC

Organisme notifié RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR)  
Italia n° 0498 a effectué des essais de conformité à la catégorie  
S3 HRO HI CI WR SRC



Roberto Ciceri  
Presidente/President